

## ELŐTERJESZTÉS

A Költségvetési és Pénzügyi Bizottság 2020. augusztus 10-i ülésére

**Tárgy: Javaslat a Józsefvárosi Gazdálkodási Központ Zrt. informatikai beszerzés és szoftverfejlesztés céljából kötött, vissza nem térítendő támogatás felhasználására irányuló támogatási szerződéseinek módosítására**

Előterjesztő: Józsefvárosi Gazdálkodási Központ Zrt. Kovács Ottó István az igazgatóság elnöke

Készítette: Láng Gáborné gazdasági igazgató

A napirendet nyilvános ülésen kell tárgyalni.

A döntés elfogadásához egyszerű szavazattöbbség szükséges.

### Mellékletek:

1. számú melléklet: a Támogatási szerződés a módosításokkal egységes szerkezetben, a Józsefvárosi Gazdálkodási Központ Zrt informatikai beszerzés céljára
2. számú melléklet: a Támogatási szerződés a módosításokkal egységes szerkezetben, a Józsefvárosi Gazdálkodási Központ Zrt szoftverfejlesztés céljára

### **Tisztelt Költségvetési és Pénzügyi Bizottság!**

#### **I. Tényállás és a döntés tartalmának részletes ismertetése**

A Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testületének Városgazdálkodási és Pénzügyi Bizottsága a 34/2019. (I.21.) számú határozata alapján úgy döntött, hogy a Józsefvárosi Gazdálkodási Központ Zrt részére informatikai beszerzés céljára 12.700.000-Ft, valamint szoftverfejlesztés céljára 25.400.000-Ft vissza nem térítendő céljellegű támogatást nyújt.

A támogatási szerződések 2019.02.18-án kerültek aláírásra. A szerződésekben a felhasználás határideje 2019. december 31, míg a támogatások elszámolásának határideje 2020. február 28. volt.

A támogatási szerződések több alkalommal módosításra kerültek, utolsó alkalommal a Költségvetési és Pénzügyi Bizottság 30/2019. (XII.16.) számú határozata alapján a támogatások felhasználási határideje meghosszabbításra került 2020. április 30-áig, míg az elszámolás határideje 2020. június 30-áig.

A támogatások jelentős részben felhasználásra kerültek 2020. április 30-áig, azonban a járványhelyzet miatt a fejlesztések egy része lelassult, a támogatások felhasználásával kapcsolatos szerződések egy része csak 2020. június 30-ig került megkötésre. Fentiek miatt a támogatási szerződések átütemezése vált szükségessé.

Javasoljuk a támogatások felhasználásának határidejét 2020. augusztus 31-re, míg az elszámolási határidőt 2020. szeptember 30-ára módosítani, a mellékelt, egységes szerkezetű Támogatási szerződések alapján.

#### **II. A betérjesztés indoka**

A Támogatási szerződések módosításával kapcsolatos döntés meghozatalára Tisztelt Bizottság jogosult.

#### **III. A döntés célja, pénzügyi hatása**

A döntés célja a támogatási szerződések meghosszabbítása, fedezetet nem igényel, a fedezet a 11601, 11602. címen biztosított.



#### IV. Jogszabályi környezet

A döntés meghozatala a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testület és Szervei Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 36/2014. (XI.06.) önkormányzati rendelet 7. melléklet 1.1.1. pont alatt felsorolt ügyekben a Költségvetési és Pénzügyi Bizottság feladat-és hatáskörébe tartozik.

Mindezek alapján kérem az alábbi határozati javaslat elfogadását.

#### **Határozati javaslat** **Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testületének** **Költségvetési és Pénzügyi Bizottsága .../2020. (VIII. 10.) számú határozata**

#### **Informatikai beszerzés és szoftverfejlesztés céljából kötött, vissza nem térítendő támogatás felhasználására irányuló támogatási szerződések módosítására**

#### **A Költségvetési és Pénzügyi Bizottság úgy dönt, hogy**

elfogadja a Józsefvárosi Gazdálkodási Központ Zrt-vel informatikai beszerzés céljára kötött 12.700.000-Ft összegű, és szoftverfejlesztés céljából kötött 25.400.000-Ft összegű vissza nem térítendő támogatás felhasználására irányuló Támogatási szerződések módosítását, oly módon, hogy a szerződések 5.2. és 6.3. pontjaiban foglalt támogatás felhasználásának véghatárideje 2020. augusztus 31., a beszámoló és pénzügyi elszámolás benyújtásának határideje 2020. szeptember 30. napjára módosul. Felkéri egyúttal a polgármestert a határozatban foglaltak szerint módosított Támogatási szerződések aláírására.

Felelős: polgármester, Józsefvárosi Gazdálkodási Központ Zrt. igazgatóságának elnöke  
Határidő: 2020. augusztus 10.

A döntés végrehajtását végző szervezeti egység: a Józsefvárosi Gazdálkodási Központ Zrt

A lakosság széles körét érintő döntések esetén javaslata a közzététel módjára  
nem indokolt                      hirdetőtáblán                      honlapon

Budapest, 2020. július 30.

↓  
**Kovács Ottó István**  
az igazgatóság elnöke

KÉSZÍTETTE: JÓZSEFVÁROSI GAZDÁLKODÁSI KÖZPONT ZRT.

LEÍRTA: LÁNG GÁBORNÉ GAZDASÁGI IGAZGATÓ

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL / NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

JOGI KONTROLL: 

BETERJESZTÉSRE ALKALMAS, TÖRVÉNYESSÉGI ELLENŐRZÉS:

JÓVÁHAGYTA:

  
CZUKKERNÉ DR. PINTÉR ERZSÉBET

  
SÁTLY BALÁZS

JEGYZŐ 

KÖLTSÉGVETÉSI ÉS PÉNZÜGYI BIZOTTSÁG ELNÖKE



## TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

*a módosításokkal egységes szerkezetben*

amely létrejött egyrészről a **Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat** (a továbbiakban: Támogató)

adószám: 15735715-2-42  
törzsszám: 735715  
statisztikai szám: 15735715-8411-321-01  
bankszámlaszám: 11784009-15508009  
képviseli: Pikó András polgármester

másrészről a **Józsefvárosi Gazdálkodási Központ Zrt.** (a továbbiakban: Támogatott)

székhely: 1084 Budapest, Őr u. 8.  
adószám: 25292499-2-42  
cégjegyzékszám: 01-10-048457  
bankszámlaszám: 11784009-22229638  
képviseli: Kovács Ottó az igazgatóság elnöke

együttesen a **Felek** között az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételekkel:

### 1. A támogatás nyújtásának előzményei, körülményei

Felek rögzítik, hogy az Önkormányzat, mint megbízó valamint a Józsefvárosi Gazdálkodási Központ Zrt. (korábbi nevén Kisfalu Józsefvárosi Vagyongazdálkodó Zrt.), az Önkormányzat 100%-os tulajdonában lévő gazdasági társaság, mint közszolgáltató között 2015. június 17-én vagyongazdálkodási közfeladatok biztonságos, hatékony és jó minőségben történő ellátására Közszolgáltatási Keretszerződés (a továbbiakban: Keretszerződés) került megkötésre. A Keretszerződést a Miniszterelnökség Támogatásokat Vizsgáló Irodája megvizsgálta és TVI-3849/2015/CS/1/01 számon kiadott állásfoglalásában megállapította, hogy a támogatás közszolgáltatásért járó ellentételezésnek minősül.

Az Önkormányzat a Keretszerződés 5.1. pontjában foglalt közszolgáltatási feladatok ellátására Közszolgáltatónak alanyi, tárgyi és tevékenységi körben illetőleg időbeli és területi hatállyal kizárólagos alanyi jogot biztosított, amely a Budapest Józsefvárosi Önkormányzat vagyonáról és a vagyon feletti tulajdonosi jogok gyakorlásáról szóló 66/2012 (XII.13.) önkormányzati rendeletén alapul.

A Keretszerződés 6. pontja értelmében a felek abban állapodtak meg, hogy az Önkormányzat jogosult a Közszolgáltatót a Keretszerződésben nem rögzített, a szerződés megkötésének időpontjában előre nem látható, de az Önkormányzat számára a külső feltételek változása miatt szükségessé váló, soron kívüli, a Közszolgáltatási Kötelezettség körébe tartozó eseti feladatok elvégzésével is megbízni azzal, hogy ezen Eseti Közszolgáltatási Megbízásoknak a Keretszerződés rendelkezéseivel összhangban kell állniuk.

A Budapest Főváros VIII. kerület Képviselő-testületének Városgazdálkodási és Pénzügyi Bizottsága a 34/2019. (I.21.) számú határozata alapján úgy döntött, hogy a Józsefvárosi Gazdálkodási Központ Zrt. részére informatikai beszerzés céljából 12.700.000 Ft támogatást nyújt, amelyre Támogató költségvetésében bruttó 12.700.000 Ft, azaz tizenkétmillió-hétszázezer forint összegű vissza nem térítendő céljellgű támogatást biztosított. A támogatás felhasználása a koronavírus miatt nem történt meg a Támogatási szerződésben foglalt határidőig.

A Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Költségvetési és Pénzügyi Bizottsága a ...../2020. (VIII.10.) számú határozatával hozzájárult az eredeti Támogatási szerződésben meghatározott felhasználási véghatáridő és beszámolási kötelezettség időpontjának megváltoztatásához. Erre való tekintettel a Felek elfogadják a Támogatási szerződés – módosított véghatáridőket tartalmazó – egységes szerkezetbe foglalt szövegét.

Fentiekre tekintettel Felek az alábbi támogatási szerződést kötik.

## **2. A szerződés tárgya**

A Támogatott az 1. pontban meghatározott támogatást kizárólag a Józsefvárosi Gazdálkodási Központ Zrt. által ellátott közszolgáltatási feladatok hardver háttértámogatását elősegítő, a zavartalan működést biztosító, a társaság egészét érintő hardver informatikai eszközeinek a beszerzésére.

## **3. A támogatás formája, összege, forrása**

3.1. A Támogató az összesen bruttó 12.700.000 Ft, azaz tizenkétmillió-hétszázézer forint összegű támogatást 2019. március 1-én átutalta a Támogatott OTP Bank Nyrt. pénzügyintézetnél vezetett 11784009-22229638. számú számlájára.

3.2. A támogatás formája: vissza nem térítendő támogatás.

3.3. A támogatás forrása: önkormányzati saját forrás

3.4. Kormányzati funkció száma: 013370

3.5. Támogató kijelenti, hogy a 3.1. pontban meghatározott támogatási összeg a rendelkezésére áll.

## **4. A támogatás folyósítása**

4.1. A Támogató a támogatást pénzügyintézeti átutalással teljesíti a Támogatott jelen szerződés 3.1. pontjában megadott bankszámlájára egy összegben a jelen szerződés mindkét fél által történő aláírásától számított 8 napon belül.

## **5. A támogatás felhasználásának szabályai**

5.1. Támogatott a céljellegű támogatást kizárólag a jelen szerződés 2. pontjában meghatározott célra használhatja fel.

5.2. A támogatás felhasználásának

<b>kezdő időpontja:</b>	<b>2019. január 01.</b>
<b>véghatárideje:</b>	<b>2020. augusztus 31.</b>

A felhasználást dokumentáló számlák, számviteli bizonylatok, egyéb dokumentumok teljesítési időpontjának a felhasználási időszaknak megfelelő keltezésűnek kell lennie.

5.3. Felek a jelen szerződés teljesítése érdekében kapcsolattartó személyeket neveznek meg:

a Támogató részéről: **Gazdálkodási Ügyosztály vezetője**  
**gazdalkodas@jozsefvaros.hu**

a Támogatott részéről: **Kovács Ottó, az igazgatóság elnöke**  
**igazgatosag@jgk.hu**

## 6. A támogatás felhasználásának ellenőrzése, beszámolási kötelezettség

- 6.1. A támogatási igény jogosultságát és a támogatás felhasználását a Támogató, a támogatás felhasználásának ellenőrzésére jogszabály által meghatározott szervek, a felhasználás kezdő időpontjától a beszámoló benyújtására a jelen szerződésben rögzített határidőt követő 5 év elteltéig, bármikor, bárhol ellenőrizheti.
- 6.2. A Támogatott köteles a felhasználást dokumentáló számlákat, bizonylatokat, szerződéseket, egyéb okiratokat a Támogató vagy egyéb ellenőrzésre jogosult szervek által ellenőrizhető módon kezelni és nyilvántartani, valamint a beszámoló benyújtására a jelen szerződésben rögzített határidőtől kezdődően a vonatkozó jogszabályi előírások szerint megőrizni. A Támogatott ezen túl is köteles minden, az ellenőrzéshez szükséges felvilágosítást és egyéb segítséget megadni.
- 6.3. A Támogatott a támogatás felhasználásáról legkésőbb **2020. szeptember 30-ig** köteles írásban szakmai záró beszámolót és pénzügyi záró elszámolást készíteni és átadni a Támogató szakmailag illetékes szervezeti egysége (Gazdálkodási Ügyosztály) részére.

A Támogató részéről a szakmai beszámoló és pénzügyi elszámolás elfogadására és a teljesítés igazolására a polgármester jogosult jelen szerződés 6.5. pontjában feltüntetett határidőn belül.

- 6.4. A beszámolónak és az elszámolásnak a következőket kell tartalmaznia:

- a) szakmai beszámoló: szakmai értékelés a támogatás céljának megvalósulásáról;
- b) pénzügyi elszámolás: a felmerült költségeknek a felhasználás jogcíme szerinti – a támogatás céljának megvalósulásához köthető - tételes felsorolása, a felhasználási időszakhoz igazodó, a Támogatott nevére szóló számlák, bérjegyzékek, egyéb számviteli és adóhatósági felhasználásra alkalmas helyettesítő okiratok, egyéb dokumentumok (megrendelő, szerződés stb.) hitelesített másolatának, kifizetést igazoló dokumentumok – bankkivonat, pénztárbizonylat – hitelesített másolatának benyújtásával, valamint a számlák és bizonylatok adataival megegyezően kitöltött, a jelen szerződés 1. számú mellékletét **képező Elszámoló Lap benyújtásával**.

A Támogatott a felhasználást dokumentáló eredeti számlákra, bizonylatokra, egyéb okiratokra köteles ráírni: „**Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat felé ..... Ft (azaz ..... forint) összegben elszámolva, dátum, aláírás**”. Nem magyarországi fizetőeszközben történő pénzügyi elszámolás esetén a számlaösszesítőn a számla tárgyát magyar nyelven is, továbbá a számla összegét a számla teljesítése napján érvényes MNB középárfolyamán forintra átszámítva is fel kell tüntetni.

- 6.5. A Támogatott a beszámolót és az elszámolást úgy köteles elkészíteni, hogy az alkalmas legyen a támogatás felhasználásának részletes ellenőrzésére. A Támogató a beszámolót és az elszámolást a beérkezést követően megvizsgálja, és a beérkezést követő 60 napon belül dönt annak elfogadásáról vagy elutasításáról. A Támogató döntéséről és az esetleg jogosulatlanul igénybe vett támogatás visszafizetésének kötelezettségéről a döntéstől számított 10 napon belül írásban értesíti a Támogatottat. Ha a Támogatott a beszámolásra, elszámolásra vonatkozó kötelezettségét határidőre nem teljesíti vagy a határidőben benyújtott beszámoló, elszámolás tartalma nem megfelelő vagy nem a jelen szerződés 1. sz. mellékletét képező Elszámoló Lapnak megfelelően teljesíti, úgy a Támogató 30 napos határidő megjelölésével írásban felszólítja a Támogatottat a hiány pótlására, melynek beérkezését követően 30 napon belül dönt annak elfogadásáról. Felek rögzítik, hogy a hiánypótlás elmulasztása lehetetlenné teszi annak megállapítását, hogy a támogatást a Támogatott rendeltetésszerűen használta-e fel. A Támogatott tudomásul veszi, hogy mindaddig, amíg a jelen szerződésben foglaltak szerint, teljes körűen el nem számolt a támogatás összegével, azonos célra újabb vagy további támogatásban nem részesíthető.

- 6.6. Támogatott a felhasználás és az elszámolás határidejének módosítására irányuló kérelmet írásban kezdeményezheti, melynek benyújtási határideje a felhasználás határidejének módosítása esetében a szerződés 5.2. pontjában meghatározott felhasználási határidő. Támogató a módosítást írásban engedélyezheti.
- 6.7. A Támogatott köteles a költségvetési támogatások lebonyolításában részt vevő és a költségvetési támogatást ellenőrző szervezetekkel együttműködni, az ellenőrzést végző szerv képviselőit ellenőrzési munkájukban a megfelelő dokumentumok, számlák, a megvalósítást igazoló okmányok, bizonylatok rendelkezésre bocsátásával, valamint a fizikai teljesítés vizsgálatában a helyszínen is segíteni.

## 7. A Támogató elállási, felmondási joga, a támogatás visszafizetése

- 7.1. A Támogató a jelen szerződéstől való elállásra vagy a szerződés azonnali hatályú felmondására jogosult, ha:
- a) a Támogatott jogosulatlanul vette igénybe a támogatást, vagy
  - b) a Támogatott a támogatásról szóló döntés tartalmát érdemben befolyásoló valótlan, hamis vagy megtévesztő adatot szolgáltatott vagy ilyen nyilatkozatot tett, vagy
  - c) olyan körülmény merül fel, vagy jut a Támogató tudomására, amely alapján az államháztartási törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Ávr.) 81. §-ában foglaltak szerint nem köthető támogatási szerződés, vagy
  - d) a támogatott feladat megvalósítása meghiúsul, tartós akadályba ütközik vagy a jelen szerződésben foglalt ütemezéshez képest jelentős késedelmet szenved, vagy
  - e) a Támogatott neki felróható okból megszegi a jelen szerződésből, illetve az azzal kapcsolatos jogszabályokból eredő kötelezettségeit, így különösen nem tesz eleget ellenőrzéstűrési kötelezettségének (az ellenőrzés során felróható magatartásával az ellenőrző szerv munkáját ellehetetleníti), és ennek következtében a támogatott tevékenység szabályszerű megvalósítását nem lehet ellenőrizni, vagy
  - f) a Támogatott a jelen szerződésben meghatározott vagy a szerződés megkötésének feltételeként jogszabály által előírt nyilatkozat bármelyikét visszavonja, vagy
  - g) a Támogatott a jelen szerződésben meghatározott (rész)beszámoló, (rész)elszámolás benyújtásának (pót)határidejét elmulasztotta vagy a (rész)beszámolót, elszámolást annak nem megfelelő teljesítése miatt a Támogató nem fogadta el.
- 7.2. Ha a Támogatott olyan nyilatkozatot tesz, vagy a Támogató olyan körülményről szerez tudomást, amely a jelen szerződés felmondását, illetve az attól való elállást megalapozza, a Támogató felfüggeszti a támogatás folyósítását, és erről a Támogatottat írásban tájékoztatja.
- 7.3. Amennyiben a támogatásból fel nem használt összeg maradt vissza, vagy el nem fogadott elszámolás miatt visszafizetési kötelezettség keletkezett, úgy azt a Támogatott az elszámolási határidőt követő 15 napon belül, egy összegben köteles visszafizetni a Támogató részére a Támogató 11784009-15508009. számú számlára, a szerződésszám megjelölésével.
- 7.4. Amennyiben a Kedvezményezett a jelen szerződésben meghatározott visszafizetési kötelezettsége teljesítésével késedelembe esik, köteles a késedelem idejére a Ptk.-ban meghatározott késedelmi kamatot fizetni.

46



## 8. Egyéb rendelkezések

### 8.1. A Támogatott a jelen szerződés aláírásával

- a) nyilatkozik arról, hogy a támogatási igényben foglalt adatok, információk és dokumentumok teljes körűek, valódiak és hitelesek;
- b) tudomásul veszi, hogy nem köthető támogatási szerződés azzal, akivel szemben Ávr. 81. §-ban meghatározott feltételek valamelyike fennáll;
- c) tudomásul veszi, hogy adóazonosító számát a Magyar Államkincstár és a Támogató felhasználják a köztartozás bekövetkezése tényének és összegének megismeréséhez, illetve a lejárt köztartozások teljesítése érdekében;
- d) tudomásul veszi, hogy nem nyújtható támogatás annak a szervezetnek, amely az előző években a Támogató által azonos célra biztosított költségvetésből nyújtott támogatás felhasználásával a jogszabályban vagy a támogatói okiratban vagy támogatási szerződésben foglalt kötelezettségét megszegve még nem számolt el;
- e) tudomásul veszi, hogy a támogatási igény szabályszerűségét és a támogatás rendeltetésszerű felhasználását a Támogató és a jogszabályban meghatározott egyéb szervek ellenőrizhetik;
- f) tudomásul veszi, hogy a támogatás Támogatott nevére, a támogatás céljára, összegére vonatkozó adatok nyilvánosságra hozhatók;

### 8.2. Amennyiben

- a) olyan körülmény merül fel, amely alapján az Ávr. 81. §-a alapján nem köthető támogatási szerződés;
- b) a Támogatott a jelen szerződésben meghatározott vagy a szerződés megkötésének feltételeként jogszabály által előírt nyilatkozatok bármelyikét visszavonja;
- c) a támogatott tevékenység megvalósítása meghiúsul, tartós akadályba ütközik, a jelen szerződésben foglalt ütemezéshez képest jelentős késedelmet szenved;
- d) a Támogatott adataiban, a jelen szerződés megkötésének feltételeként jogszabály vagy a Támogató által előírt, a Támogatott által benyújtott nyilatkozatban, dokumentumban, a támogatás feltételeiben vagy a jelen szerződés teljesítésével összefüggő körülményben változás következik be,
- e) az elszámolás alapjául szolgáló dokumentumok jelen szerződésben meghatározott fellelhetősége megváltozik

azt a Támogatott a tudomására jutást követően 15 napon belül köteles írásban bejelenteni a Támogatónak.

### 8.3. A Támogató a 8.2. pontban meghatározott bejelentés alapján 30 napon belül megteszi a szükséges intézkedéseket.

### 8.4. Jelen szerződés módosítása a Felek közös akaratából kizárólag írásban történhet az eredeti vagy a korábban módosított támogatási szerződésben meghatározott beszámolási határidő leteltéig. A Támogatottnak a szerződés-módosításra irányuló kérelmét írásban, részletes indokolással ellátva kell a Támogató részére előterjesztenie. Támogatott kizárólag olyan indokkal kezdeményezhet szerződés-módosítást, amely a támogatás megítélésének körülményeit utólag nem változtatja meg. A Támogató jogosult a Támogatott nem kellően megalapozott szerződés-módosítási kérelmét elutasítani. Amennyiben a módosítás szükségessége a Támogatottnak felróható okból

ered, úgy az eset összes körülményeit mérlegelve a Támogató jogosult választani a szerződés-módosítás és szerződésszegés esetén alkalmazható jogkövetkezmények között.

**8.5.** Felek a jelen szerződésből eredő esetleges jogvitáikat elsősorban tárgyalásos úton kötelesek rendezni.

**8.6.** A jelen szerződésben nem vagy nem kellő részletességgel szabályozott kérdések tekintetében a magyar jog szabályai – elsősorban a Ptk., az Áht. és az Avr. – az irányadók.

Jelen szerződés mindkét fél általi aláírás napjától hatályos.

Felek a jelen 6 oldalból álló szerződést elolvasták, megértették, majd, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag írták alá. A szerződés 7 db eredeti, egymással teljes egészében megegyező példányban készült, amelyből 3 db a Támogatónál, 4 db a Támogatottnál marad.

**Mellékletek:**

I. Elszámoló Lap

Budapest, 2020.....

Budapest, 2020.....

**Budapest Főváros VIII. kerület  
Józsefvárosi Önkormányzat**  
képviselésében

**Józsefvárosi Gazdálkodási Központ Zrt.**  
képviselésében

.....  
**Pikó András**  
polgármester  
**Támogató**

.....  
**Kovács Ottó**  
az igazgatóság elnöke  
**Támogatott**

Fedezet: a 11602 cím önként vállalt feladatok között a felhalmozási célú támogatás államháztartáson kívülre előirányzat címen Budapest, 2020. ....

Pénzügyileg ellenjegyzem:

.....  
Páris Gyuláné  
gazdasági vezető

Jogi szempontból ellenjegyzem:

Czukkerné dr. Pintér Erzsébet  
jegyző

68

## ELSZÁMOLÓLAP

A támogatott neve:

.....

Képviselője:

.....

Címe: .....

Az elnyert támogatás összege: .....

A támogatás célja a támogatási szerződés szerint:

.....

A felhasználásának kezdő időpontja:

.....

A felhasználás végső határideje:

.....

Szerződés szerinti támogatási cél		
Beruházás megnevezése		
Kapcsolódó dokumentumok	számlamelléklet, vállalkozási szerződés, felmérési napló, építési napló, műszaki átadás-átvételi jegyzőkönyv, egyéb szakhatóság szakvéleménye	
Csatolt igazolás (jelölve X-szel)	számlamelléklet, vállalkozási szerződés, felmérési napló, építési napló, műszaki átadás-átvételi jegyzőkönyv, egyéb szakhatóság szakvéleménye	
Csatolt számla	számlaszám	
	kivitelező	
	teljesítés ideje	
	termék, szolg. megnevezése	
	bruttó összege	
Kifizetés	módja	
	csatolt bizonylat száma	
Továbbadás esetén	tájékoztatás megtörtént-e az elszámolásról	
Elfogadás/elutasítás oka		

Kitöltés dátuma: .....

aláírás, pecsét

Teljesítés igazolása (szöveg):

.....

Teljesítés igazolás dátuma: .....

aláírás, pecsét



## TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

*a módosításokkal egységes szerkezetben*

amely létrejött egyrészről a **Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat** (a továbbiakban: Támogató)

adószám: 15735715-2-42  
törzsszám: 735715  
statisztikai szám: 15735715-8411-321-01  
bankszámlaszám: 11784009-15508009  
képviseli: Pikó András polgármester

másrészről a **Józsefvárosi Gazdálkodási Központ Zrt.** (a továbbiakban: Támogatott)

székhely: 1084 Budapest, Őr u. 8.  
adószám: 25292499-2-42  
cégjegyzékszám: 01-10-048457  
bankszámlaszám: 11784009-22229638  
képviseli: Kovács Ottó az igazgatóság elnöke

együttesen a **Felek** között az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételekkel:

### 1. A támogatás nyújtásának előzményei, körülményei

Felek rögzítik, hogy az Önkormányzat, mint megbízó valamint a Józsefvárosi Gazdálkodási Központ Zrt. (korábbi nevén Kisfalu Józsefvárosi Vagyongazdálkodó Zrt.), az Önkormányzat 100%-os tulajdonában lévő gazdasági társaság, mint közszolgáltató között 2015. június 17-én vagyongazdálkodási közfeladatok biztonságos, hatékony és jó minőségben történő ellátására Közszolgáltatási Keretszerződés (a továbbiakban: Keretszerződés) került megkötésre. A Keretszerződést a Miniszterelnökség Támogatásokat Vizsgáló Irodája megvizsgálta és TVI-3849/2015/CS/1/01 számon kiadott állásfoglalásában megállapította, hogy a támogatás közszolgáltatásért járó ellentételezésnek minősül.

Az Önkormányzat a Keretszerződés 5.1. pontjában foglalt közszolgáltatási feladatok ellátására Közszolgáltatónak alanyi, tárgyi és tevékenységi körben illetőleg időbeli és területi hatállyal kizárólagos alanyi jogot biztosított, amely a Budapest Józsefvárosi Önkormányzat vagyonáról és a vagyon feletti tulajdonosi jogok gyakorlásáról szóló 66/2012 (XII.13.) önkormányzati rendeletén alapul.

A Keretszerződés 6. pontja értelmében a felek abban állapodtak meg, hogy az Önkormányzat jogosult a Közszolgáltatót a Keretszerződésben nem rögzített, a szerződés megkötésének időpontjában előre nem látható, de az Önkormányzat számára a külső feltételek változása miatt szükségessé váló, soron kívüli, a Közszolgáltatási Kötelezettség körébe tartozó eseti feladatok elvégzésével is megbízni azzal, hogy ezen Eseti Közszolgáltatási Megbízásoknak a Keretszerződés rendelkezéseivel összhangban kell állniuk.

A Budapest Főváros VIII. kerület Képviselő-testületének Városgazdálkodási és Pénzügyi Bizottsága a 34/2019. (I.21.) számú határozata alapján úgy döntött, hogy a Józsefvárosi Gazdálkodási Központ Zrt. részére szoftverfejlesztés céljából 25.400.000 Ft támogatást nyújt, amelyre Támogató költségvetésében bruttó 25.400.000 Ft, azaz huszonötmillió-négyszázezer forint összegű vissza nem térítendő céljellgű támogatást biztosított. A támogatás felhasználása a koronavírus miatt nem történt meg a Támogatási szerződésben foglalt határidőig.

A Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Költségvetési és Pénzügyi Bizottsága a ...../2020. (VIII.10.) számú határozatával hozzájárult az eredeti Támogatási szerződésben meghatározott felhasználási véghatáridő és beszámolási kötelezettség időpontjának megváltoztatásához. Erre való tekintettel a Felek elfogadják a Támogatási szerződés – módosított véghatáridőket tartalmazó – egységes szerkezetbe foglalt szövegét.

Fentiekre tekintettel Felek az alábbi támogatási szerződést kötik.

## **2. A szerződés tárgya**

A Támogatott az 1. pontban meghatározott támogatást kizárólag a Józsefvárosi Gazdálkodási Központ Zrt. által ellátott közszolgáltatási feladatok szoftver háttértámogatását elősegítő, vagyongazdálkodási, pénzügyi, egyéb informatikai rendszereinek fejlesztése során felmerülő költségeire fordíthatja.

## **3. A támogatás formája, összege, forrása**

3.1. A Támogató az összesen bruttó 25.400.000 Ft, azaz huszonötmillió-négyszázezer forint összegű támogatást 2019. március 1-én átutalta a Támogatott OTP Bank Nyrt. pénzügyintézetnél vezetett 11784009-22229638. számú számlájára.

3.2. A támogatás formája: vissza nem térítendő támogatás.

3.3. A támogatás forrása: önkormányzati saját forrás

3.4. Kormányzati funkció száma: 013370

3.5. Támogató kijelenti, hogy a 3.1. pontban meghatározott támogatási összeg a rendelkezésére áll.

## **4. A támogatás folyósítása**

4.1. A Támogató a támogatást pénzügyintézeti átutalással teljesíti a Támogatott jelen szerződés 3.1. pontjában megadott bankszámlájára egy összegben a jelen szerződés mindkét fél által történő aláírásától számított 8 napon belül.

## **5. A támogatás felhasználásának szabályai**

5.1. Támogatott a céljellegű támogatást kizárólag a jelen szerződés 2. pontjában meghatározott célra használhatja fel.

5.2. A támogatás felhasználásának

<b>kezdő időpontja:</b>	<b>2019. január 01.</b>
<b>véghatárideje:</b>	<b>2020. augusztus 31.</b>

A felhasználást dokumentáló számlák, számviteli bizonylatok, egyéb dokumentumok teljesítési időpontjának a felhasználási időszaknak megfelelő keltezésűnek kell lennie.

5.3. Felek a jelen szerződés teljesítése érdekében kapcsolattartó személyeket neveznek meg:

a Támogató részéről: **Gazdálkodási Ügyosztály vezetője**  
**gazdalkodas@jozsefvaros.hu**

a Támogatott részéről: **Kovács Ottó, az igazgatóság elnöke**  
**igazgatosag@jgk.hu**

2/11  
g

## 6. A támogatás felhasználásának ellenőrzése, beszámolási kötelezettség

- 6.1. A támogatási igény jogosultságát és a támogatás felhasználását a Támogató, a támogatás felhasználásának ellenőrzésére jogszabály által meghatározott szervek, a felhasználás kezdő időpontjától a beszámoló benyújtására a jelen szerződésben rögzített határidőt követő 5 év elteltéig, bármikor, bárhol ellenőrizheti.
- 6.2. A Támogatott köteles a felhasználást dokumentáló számlákat, bizonylatokat, szerződéseket, egyéb okiratokat a Támogató vagy egyéb ellenőrzésre jogosult szervek által ellenőrizhető módon kezelni és nyilvántartani, valamint a beszámoló benyújtására a jelen szerződésben rögzített határidőtől kezdődően a vonatkozó jogszabályi előírások szerint megőrizni. A Támogatott ezen túl is köteles minden, az ellenőrzéshez szükséges felvilágosítást és egyéb segítséget megadni.
- 6.3. A Támogatott a támogatás felhasználásáról legkésőbb **2020. szeptember 30-ig** köteles írásban szakmai záró beszámolót és pénzügyi záró elszámolást készíteni és átadni a Támogató szakmailag illetékes szervezeti egysége (Gazdálkodási Ügyosztály) részére.

A Támogató részéről a szakmai beszámoló és pénzügyi elszámolás elfogadására és a teljesítés igazolására a polgármester jogosult jelen szerződés 6.5. pontjában feltüntetett határidőn belül.

- 6.4. A beszámolónak és az elszámolásnak a következőket kell tartalmaznia:

- a) szakmai beszámoló: szakmai értékelés a támogatás céljának megvalósulásáról;
- b) pénzügyi elszámolás: a felmerült költségeknek a felhasználás jogcíme szerinti – a támogatás céljának megvalósulásához köthető - tételes felsorolása, a felhasználási időszakhoz igazodó, a Támogatott nevére szóló számlák, bérjegyzékek, egyéb számviteli és adóhatósági felhasználásra alkalmas helyettesítő okiratok, egyéb dokumentumok (megrendelő, szerződés stb.) hitelesített másolatának, kifizetést igazoló dokumentumok – bankkivonat, pénztárbizonylat – hitelesített másolatának benyújtásával, valamint a számlák és bizonylatok adataival megegyezően kitöltött, a jelen szerződés 1. számú mellékletét képező **Elszámoló Lap benyújtásával**.

A Támogatott a felhasználást dokumentáló eredeti számlákra, bizonylatokra, egyéb okiratokra köteles ráírni: **„Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat felé ..... Ft (azaz ..... forint) összegben elszámolva, dátum, aláírás”**. Nem magyarországi fizetőeszközben történő pénzügyi elszámolás esetén a számlaösszesítőn a számla tárgyát magyar nyelven is, továbbá a számla összegét a számla teljesítése napján érvényes MNB középárfolyamán forintra átszámítva is fel kell tüntetni.

- 6.5. A Támogatott a beszámolót és az elszámolást úgy köteles elkészíteni, hogy az alkalmas legyen a támogatás felhasználásának részletes ellenőrzésére. A Támogató a beszámolót és az elszámolást a beérkezést követően megvizsgálja, és a beérkezést követő 60 napon belül dönt annak elfogadásáról vagy elutasításáról. A Támogató döntéséről és az esetleg jogosulatlanul igénybe vett támogatás visszafizetésének kötelezettségéről a döntéstől számított 10 napon belül írásban értesíti a Támogatottat. Ha a Támogatott a beszámolásra, elszámolásra vonatkozó kötelezettségét határidőre nem teljesíti vagy a határidőben benyújtott beszámoló, elszámolás tartalma nem megfelelő vagy nem a jelen szerződés 1. sz. mellékletét képező Elszámoló Lapnak megfelelően teljesíti, úgy a Támogató 30 napos határidő megjelölésével írásban felszólítja a Támogatottat a hiány pótlására, melynek beérkezését követően 30 napon belül dönt annak elfogadásáról. Felek rögzítik, hogy a hiánypótlás elmulasztása lehetetlenné teszi annak megállapítását, hogy a támogatást a Támogatott rendeltetésszerűen használta-e fel. A Támogatott tudomásul veszi, hogy mindaddig, amíg a jelen szerződésben foglaltak szerint, teljes körűen el nem számolt a támogatás összegével, azonos célra újabb vagy további támogatásban nem részesíthető.

- 6.6. Támogatott a felhasználás és az elszámolás határidejének módosítására irányuló kérelmet írásban kezdeményezheti, melynek benyújtási határideje a felhasználás határidejének módosítása esetében a szerződés 5.2. pontjában meghatározott felhasználási határidő. Támogató a módosítást írásban engedélyezheti.
- 6.7. A Támogatott köteles a költségvetési támogatások lebonyolításában részt vevő és a költségvetési támogatást ellenőrző szervezetekkel együttműködni, az ellenőrzést végző szerv képviselőit ellenőrzési munkájukban a megfelelő dokumentumok, számlák, a megvalósítást igazoló okmányok, bizonylatok rendelkezésre bocsátásával, valamint a fizikai teljesítés vizsgálatában a helyszínen is segíteni.

## 7. A Támogató elállási, felmondási joga, a támogatás visszafizetése

- 7.1. A Támogató a jelen szerződéstől való elállásra vagy a szerződés azonnali hatályú felmondására jogosult, ha:
- a) a Támogatott jogosulatlanul vette igénybe a támogatást, vagy
  - b) a Támogatott a támogatásról szóló döntés tartalmát érdemben befolyásoló valótlan, hamis vagy megtévesztő adatot szolgáltatott vagy ilyen nyilatkozatot tett, vagy
  - c) olyan körülmény merül fel, vagy jut a Támogató tudomására, amely alapján az államháztartási törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Ávr.) 81. §-ában foglaltak szerint nem köthető támogatási szerződés, vagy
  - d) a támogatott feladat megvalósítása meghiúsul, tartós akadályba ütközik vagy a jelen szerződésben foglalt ütemezéshez képest jelentős késedelmet szenved, vagy
  - e) a Támogatott neki felróható okból megszegi a jelen szerződésből, illetve az azzal kapcsolatos jogszabályokból eredő kötelezettségeit, így különösen nem tesz eleget ellenőrzéstűrési kötelezettségének (az ellenőrzés során felróható magatartásával az ellenőrző szerv munkáját ellehetetleníti), és ennek következtében a támogatott tevékenység szabályszerű megvalósítását nem lehet ellenőrizni, vagy
  - f) a Támogatott a jelen szerződésben meghatározott vagy a szerződés megkötésének feltételeként jogszabály által előírt nyilatkozat bármelyikét visszavonja, vagy
  - g) a Támogatott a jelen szerződésben meghatározott (rész)beszámoló, (rész)elszámolás benyújtásának (pót)határidejét elmulasztotta vagy a (rész)beszámolót, elszámolást annak nem megfelelő teljesítése miatt a Támogató nem fogadta el.
- 7.2. Ha a Támogatott olyan nyilatkozatot tesz, vagy a Támogató olyan körülményről szerez tudomást, amely a jelen szerződés felmondását, illetve az attól való elállást megalapozza, a Támogató felfüggeszti a támogatás folyósítását, és erről a Támogatottat írásban tájékoztatja.
- 7.3. Amennyiben a támogatásból fel nem használt összeg maradt vissza, vagy el nem fogadott elszámolás miatt visszafizetési kötelezettség keletkezett, úgy azt a Támogatott az elszámolási határidőt követő 15 napon belül, egy összegben köteles visszafizetni a Támogató részére a Támogató 11784009-15508009. számú számlára, a szerződésszám megjelölésével.
- 7.4. Amennyiben a Kedvezményezett a jelen szerződésben meghatározott visszafizetési kötelezettsége teljesítésével késedelembe esik, köteles a késedelem idejére a Ptk.-ban meghatározott késedelmi kamatot fizetni.



## 8. Egyéb rendelkezések

### 8.1. A Támogatott a jelen szerződés aláírásával

- a) nyilatkozik arról, hogy a támogatási igényben foglalt adatok, információk és dokumentumok teljes körűek, valódiak és hitelesek;
- b) tudomásul veszi, hogy nem köthető támogatási szerződés azzal, akivel szemben Ávr. 81. §-ban meghatározott feltételek valamelyike fennáll;
- c) tudomásul veszi, hogy adóazonosító számát a Magyar Államkincstár és a Támogató felhasználják a köztartozás bekövetkezése tényének és összegének megismeréséhez, illetve a lejárt köztartozások teljesítése érdekében;
- d) tudomásul veszi, hogy nem nyújtható támogatás annak a szervezetnek, amely az előző években a Támogató által azonos célra biztosított költségvetésből nyújtott támogatás felhasználásával a jogszabályban vagy a támogatói okiratban vagy támogatási szerződésben foglalt kötelezettségét megszegve még nem számolt el;
- e) tudomásul veszi, hogy a támogatási igény szabályszerűségét és a támogatás rendeltetésszerű felhasználását a Támogató és a jogszabályban meghatározott egyéb szervek ellenőrizhetik;
- f) tudomásul veszi, hogy a támogatás Támogatott nevére, a támogatás céljára, összegére vonatkozó adatok nyilvánosságra hozhatók;

### 8.2. Amennyiben

- a) olyan körülmény merül fel, amely alapján az Ávr. 81. §-a alapján nem köthető támogatási szerződés;
- b) a Támogatott a jelen szerződésben meghatározott vagy a szerződés megkötésének feltételeként jogszabály által előírt nyilatkozatok bármelyikét visszavonja;
- c) a támogatott tevékenység megvalósítása meghiúsul, tartós akadályba ütközik, a jelen szerződésben foglalt ütemezéshez képest jelentős késedelmet szenved;
- d) a Támogatott adataiban, a jelen szerződés megkötésének feltételeként jogszabály vagy a Támogató által előírt, a Támogatott által benyújtott nyilatkozatban, dokumentumban, a támogatás feltételeiben vagy a jelen szerződés teljesítésével összefüggő körülményben változás következik be,
- e) az elszámolás alapjául szolgáló dokumentumok jelen szerződésben meghatározott fellelhetősége megváltozik

azt a Támogatott a tudomására jutást követően 15 napon belül köteles írásban bejelenteni a Támogatónak.

### 8.3. A Támogató a 8.2. pontban meghatározott bejelentés alapján 30 napon belül megteszi a szükséges intézkedéseket.

### 8.4. Jelen szerződés módosítása a Felek közös akaratából kizárólag írásban történhet az eredeti vagy a korábban módosított támogatási szerződésben meghatározott beszámolási határidő leteltéig. A Támogatottnak a szerződés-módosításra irányuló kérelmét írásban, részletes indokolással ellátva kell a Támogató részére előterjesztenie. Támogatott kizárólag olyan indokkal kezdeményezhet szerződés-módosítást, amely a támogatás megítélésének körülményeit utólag nem változtatja meg. A Támogató jogosult a Támogatott nem kellően megalapozott szerződés-módosítási kérelmét elutasítani. Amennyiben a módosítás szükségessége a Támogatottnak felróható okból

ered, úgy az eset összes körülményeit mérlegelve a Támogató jogosult választani a szerződés-módosítás és szerződésszegés esetén alkalmazható jogkövetkezmények között.

8.5. Felek a jelen szerződésből eredő esetleges jogvitáikat elsősorban tárgyalásos úton kötelesek rendezni.

8.6. A jelen szerződésben nem vagy nem kellő részletességgel szabályozott kérdések tekintetében a magyar jog szabályai – elsősorban a Ptk., az Áht. és az Ávr. – az irányadók.

Jelen szerződés mindkét fél általi aláírás napjától hatályos.

Felek a jelen 6 oldalból álló szerződést elolvasták, megértették, majd, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag írták alá. A szerződés 7 db eredeti, egymással teljes egészében megegyező példányban készült, amelyből 3 db a Támogotónál, 4 db a Támogatottnál marad.

**Mellékletek:**

I. Elszámoló Lap

Budapest, 2020.....

Budapest, 2020.....

**Budapest Főváros VIII. kerület  
Józsefvárosi Önkormányzat**  
képviselőjében

**Józsefvárosi Gazdálkodási Központ Zrt.**  
képviselőjében

.....  
**Pikó András**  
polgármester  
**Támogató**

.....  
**Kovács Ottó**  
az igazgatóság elnöke  
**Támogatott**

Fedezet: a 11602 cím önként vállalt feladatok között a felhalmozási célú támogatás államháztartáson kívülre előirányzat címen Budapest, 2020. ....

Pénzügyileg ellenjegyzem:

.....  
Páris Gyuláné  
gazdasági vezető

Jogi szempontból ellenjegyzem:

Czukkerné dr. Pintér Erzsébet  
jegyző

6 15  
09

## ELSZÁMOLÓLAP

A támogatott neve:

.....

Képviselője:

.....

Címe: .....

Az elnyert támogatás összege: .....

A támogatás célja a támogatási szerződés szerint:

.....

A felhasználásának kezdő időpontja:

.....

A felhasználás végső határideje:

.....

Szerződés szerinti támogatási cél		
Beruházás megnevezése		
Kapcsolódó dokumentumok	számlamelléklet, vállalkozási szerződés, felmérési napló, építési napló, műszaki átadás-átvételi jegyzőkönyv, egyéb szakhatóság szakvéleménye	
Csatolt igazolás (jelölve X-szel)	számlamelléklet, vállalkozási szerződés, felmérési napló, építési napló, műszaki átadás-átvételi jegyzőkönyv, egyéb szakhatóság szakvéleménye	
Csatolt számla	számlaszám	
	kivitelező	
	teljesítés ideje	
	termék, szolg. megnevezése	
	bruttó összege	
Kifizetés	módja	
	csatolt bizonylat száma	
Továbbadás esetén	tájékoztatás megtörtént-e az elszámolásról	
Elfogadás/elutasítás oka		

Kitöltés dátuma: .....

alíírás, pecsét

Teljesítés igazolása (szöveg):

Teljesítés igazolás dátuma: .....

alíírás, pecsét

7/16

Q

